



## Audio 15

Notice d'utilisation complémentaire



0005844209

N° de commande 6462 3230 43 Référence 000 584 42 09 Edition 09-16



Mercedes-Benz

## Symboles

### **ATTENTION**

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

### **Protection de l'environnement**

Les remarques relatives à la protection de l'environnement vous fournissent des informations sur un comportement écologique responsable ainsi que sur l'élimination du véhicule dans le respect des règles de protection de l'environnement.

**!** Les remarques relatives aux dommages matériels vous informent sur les risques de dommages possibles sur votre véhicule.

**i** Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.

- ▶ Ce symbole indique une opération à effectuer.
- ▶ Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.
- (▷ page) Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.
- ▷ ▷ Ce symbole indique que la description de l'avertissement ou de l'opération se poursuit à la page suivante.

**Affichage** Cette police de caractères indique un affichage sur le visuel.

## Distributeur du véhicule

Mercedes-Benz USA, LLC  
3 Mercedes Drive  
Montvale, NJ 07645-0350  
www.mbusa.com  
www.mbsprinterusa.com  
Customer Assistance Center:  
1-877-762-8267

Mercedes-Benz Canada, Inc.  
98 Vanderhoof Avenue  
Toronto, ON M4G 4C9  
www.mercedes-benz.ca  
Customer Relations Department:  
1-800-387-0100

Mercedes-Benz USA, LLC et Mercedes-Benz Canada, Inc. sont des entreprises de Daimler. Uniquement pour le Canada: on entend par « distributeur SPRINTER agréé » un distributeur SPRINTER Mercedes-Benz agréé.

## Mentions légales

### Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants:

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.mbusa.com> (uniquement pour les Etats-Unis)

<http://www.mercedes-benz.ca> (uniquement pour le Canada)

### Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est indiquée sur la page de titre.

© Mercedes-Benz USA, LLC

© Mercedes-Benz Canada, Inc.

Mercedes-Benz USA, LLC et Mercedes-Benz Canada, Inc. sont des entreprises de Daimler. Toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans notre autorisation écrite.

### Constructeur du véhicule

Daimler AG  
Mercedesstraße 137  
D-70327 Stuttgart  
Allemagne

## **Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz**

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre système multimédia. Avant de prendre la route pour la première fois, lisez la présente notice d'utilisation complémentaire, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements. Votre système multimédia vous donnera ainsi toute satisfaction et vous pourrez également prévenir les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés.

L'équipement et les fonctions de votre système multimédia peuvent différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison

Mercedes-Benz adapte en permanence ses systèmes à une technologie en constante évolution.

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

L'appareil peut donc différer en certains points des informations décrites dans cette notice d'utilisation complémentaire.

Pour toute question, veuillez vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

La notice d'utilisation ainsi que toutes les notices d'utilisation complémentaires font partie du véhicule. Elles doivent par conséquent toujours se trouver à bord et être remises au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.

<b>Index alphabétique</b> .....	<b>3</b>	Fonction AUX .....	43
<b>Introduction</b> .....	<b>7</b>	<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>45</b>
Sécurité de fonctionnement .....	7	Conditions requises dans le cas des	
Utilisation conforme .....	7	cartes SD et des appareils USB .....	45
Équipement .....	7	Formats de fichier reconnus .....	45
Déclaration de conformité .....	7	Prise en charge des appareils Apple .....	45
Informations sur les droits d'auteur .....	8	Structure des fichiers d'une carte SD	
Atelier qualifié .....	8	et d'un appareil USB .....	45
Protection antivol .....	8		
Nettoyage .....	8		
<b>Du premier coup d'œil</b> .....	<b>9</b>		
Système de commande .....	9		
Vue d'ensemble de l'utilisation via les			
touches du volant .....	12		
Vue d'ensemble du visuel de l'ordina-			
teur de bord .....	13		
Fonctions de base .....	13		
<b>Réglages système</b> .....	<b>17</b>		
Réglage du visuel .....	17		
Réglages du son .....	18		
Réglages Bluetooth® .....	19		
Réglage de la langue système .....	24		
Retour aux réglages d'usine .....	25		
<b>Navigation</b> .....	<b>26</b>		
Consignes de sécurité importantes .....	26		
Module de navigation Becker® MAP			
PILOT .....	26		
GPS (Global Positioning System) .....	26		
Préparation de la navigation .....	26		
<b>Téléphone</b> .....	<b>27</b>		
Remarques générales .....	27		
Utilisation du téléphone .....	27		
<b>Audio</b> .....	<b>33</b>		
Consignes de sécurité importantes .....	33		
Mode Radio .....	33		
Carte SD et appareil USB .....	35		
Bluetooth® Audio .....	40		

**A**

<b>Aiguës</b>	
Réglage .....	19
<b>Appareils externes</b> .....	43
<b>Appel</b> .....	28
Lancement .....	28
<b>Appel d'urgence avec le 112</b> .....	27
<b>Appel en attente</b>	
Prise de l'appel .....	29
<b>Appels</b>	
Fin .....	27
Lancement .....	28
Prise .....	27
Refus .....	28
<b>Atelier qualifié</b> .....	8
<b>Avance/retour</b> .....	38

**B**

<b>Balance</b>	
Réglage .....	19
<b>Basses</b>	
Réglage .....	19
<b>Becker® MAP PILOT</b>	
voir Navigation	
<b>Bluetooth®</b>	
Activation et désactivation .....	20
Affichage des détails .....	23
Conditions requises .....	19
Couplage de téléphones portables .....	20
Découplage .....	24
Démarrage et arrêt de la lecture .....	41
Désautorisation d'un appareil (déconnexion) .....	24
Lecture de fichiers MP3 .....	41
Raccordement d'un autre téléphone portable .....	23
Réglages .....	19
Sélection d'un titre .....	42
Sélection des options de lecture .....	42
<b>Bluetooth® Audio</b> .....	40
Augmentation du volume sonore .....	42
connexion avec un appareil audio .....	20
Couplage d'un appareil audio (externe) .....	21

Couplage d'un appareil audio (pairing) .....	21
désaccouplage d'appareil audio .....	24
Interruption de la lecture .....	41
Liaison avec un autre appareil audio .....	23
reconnexion avec un appareil audio .....	22
Sélection .....	40

**C**

<b>Caméra de recul</b>	
Fonctionnement .....	14
<b>Carte SD</b>	
Introduction .....	36
Retrait .....	36
<b>Changement de dossier</b> .....	38
<b>Changement de gamme d'ondes (mode Radio)</b> .....	35
<b>Concessionnaire Mercedes-Benz agréé</b>	
voir Atelier qualifié	
<b>Couplage</b> .....	20

**D**

<b>Déclaration de conformité</b> .....	7
<b>Découplage</b> .....	24
<b>Défilement rapide en avant ou en arrière</b> .....	38
<b>Dispositif mains libres</b>	
Activation et désactivation .....	29
<b>Droits d'auteur</b> .....	8

**E**

<b>Entrée de la fréquence</b>	
Manuelle .....	33
<b>Equipement</b> .....	7
<b>Exemple d'utilisation</b> .....	11

**F**

<b>Fader</b>	
Réglage .....	19
<b>Fonction AUX</b>	
Augmentation du volume sonore .....	43

Consignes de sécurité importantes .....	33
Raccordement de l'appareil .....	43
Sélection .....	43
<b>Fonction de coupure du son</b> .....	14
<b>Fonction SD</b>	
Affichage des informations sur le titre .....	40
Affichage des métadonnées .....	40
Changement de dossier .....	38
Consignes de sécurité importantes .....	35
Sélection .....	36
Sélection des options de lecture .....	39
Sélection des titres .....	37
<b>Fonctions de base</b> .....	13
<b>Fréquences</b>	
Réglage de la fréquence (stations radio) .....	33

**H****Heure**

Réglage du format .....	17
-------------------------	----

**I**

<b>Informations sur le titre</b> .....	40
--	----

**Interface média**

Formats de données reconnus .....	45
-----------------------------------	----

**J****Journal**

Effacement .....	31
Lancement d'un appel à partir d'une entrée .....	31

**L****Langue**

Réglage .....	24
---------------	----

<b>Liste des stations</b> .....	34
---------------------------------	----

<b>Liste des titres</b> .....	37
-------------------------------	----

**Listes de lecture**

Lecture .....	38
---------------	----

**M****Métadonnées**

Affichage .....	40
-----------------	----

<b>Mise en marche et arrêt</b> .....	13
--------------------------------------	----

**MP3**

Changement de dossier .....	38
-----------------------------	----

Sélection des titres .....	37
----------------------------	----

**N****Navigation**

Activation .....	26
------------------	----

Becker® MAP PILOT .....	26
-------------------------	----

Réception GPS .....	26
---------------------	----

<b>Nettoyage</b> .....	8
------------------------	---

**Numérotation abrégée**

Composition du numéro d'appel .....	32
-------------------------------------	----

**O**

<b>Options de lecture</b> .....	39
---------------------------------	----

**Ordinateur de bord**

Vue d'ensemble .....	13
----------------------	----

**P**

<b>Pairing</b> .....	21
----------------------	----

<b>Protection antivol</b> .....	8
---------------------------------	---

**R****Radio**

Changement de gamme d'ondes .....	35
-----------------------------------	----

Entrée de la fréquence .....	33
------------------------------	----

Liste des stations .....	34
--------------------------	----

Mémorisation automatique des stations .....	34
---	----

Mémorisation des stations .....	34
---------------------------------	----

Mémorisation manuelle des stations .....	34
--	----

Recherche des stations .....	33
------------------------------	----

Réglage des stations .....	33
----------------------------	----

Réglage manuel des stations .....	33
-----------------------------------	----

Sélection .....	33
-----------------	----

Sélection d'une station enregistrée .....	35
---	----

<b>Réception GPS</b> .....	26
----------------------------	----

<b>Recherche des stations</b> .....	33
-------------------------------------	----

<b>Réduction du volume</b> .....	19
<b>Réglage</b>	
Stations .....	33
Volume sonore .....	13
<b>Réglage jour</b> .....	17
<b>Réglage nuit</b> .....	17
<b>Réglages</b>	
Design du visuel .....	17
Format de l'heure .....	17
Langue .....	24
Luminosité .....	17
Réglage du visuel .....	17
Son .....	18
<b>Réglages d'usine</b> .....	25
<b>Réglages du son</b>	
Aigus et basses .....	19
Balance et fader .....	19
<b>Remise à zéro</b> .....	25
Réglages d'usine .....	25
<b>Répertoire téléphonique</b> .....	30
Affichage .....	31
Affichage des détails .....	32
Appel d'une entrée .....	31
Edition d'une entrée .....	32
Effacement d'une entrée .....	32
<b>Répétition d'appel</b> .....	29

## S

<b>Sécurité de fonctionnement</b> .....	7
<b>Sélection de la partition active</b> .....	40
<b>Stations</b>	
Mémorisation .....	34
Mémorisation automatique .....	34
Mémorisation manuelle .....	34
Réglage .....	33
Réglage manuel .....	33
Sélection .....	35

## T

<b>Téléphone</b>	
Activation et désactivation du dispositif mains libres .....	29
Appel d'urgence avec le 112 .....	27
Consignes de sécurité importantes .....	27
Entrée du numéro d'appel .....	28

Lancement d'appel .....	28
Lancement d'un appel .....	28
Lancement d'un appel par l'intermédiaire du journal .....	31
Prise d'appel/fin de communication .....	27
Refus d'appel .....	28
Refus ou prise d'un appel en attente .....	29
Réglage du volume de réception et d'émission .....	30
Répétition d'appel .....	29
Sélection .....	27

## Téléphone portable

Affichage des détails Bluetooth® .....	23
Couplage .....	20
Couplage (externe) .....	21
Couplage (pairing) .....	21
Interruption .....	24
Raccordement .....	20
Reconnexion .....	22
Sélection .....	27

## Titres

Sélection à partir du numéro du titre .....	38
Sélection dans la liste des titres .....	37
Sélection par saut de titre .....	37

## U

### USB (mode Audio)

Affichage des informations sur le titre .....	40
Affichage des métadonnées .....	40
Changement de dossier .....	38
Conditions requises .....	45
Raccordement d'un appareil .....	36
Sélection .....	36
Sélection des options de lecture .....	39
Sélection des titres .....	37
Structure des fichiers .....	45

### Utilisation conforme

Utilisation du téléphone	
Via Bluetooth® .....	27

## V

**Visuel**

Activation et désactivation .....	18
Ordinateur de bord .....	13
Réglage de l'apparence .....	17
Réglage de la luminosité .....	17
Vue d'ensemble .....	10

**Volant multifonction**

Vue d'ensemble .....	12
----------------------	----

**Volume sonore**

Réglage .....	13
---------------	----

**Vue d'ensemble des éléments de**

<b>commande</b> .....	9
-----------------------	---

## Sécurité de fonctionnement

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 14 mètres par seconde lorsque vous roulez à 50 km/h seulement.

Lors de l'utilisation de l'appareil, tenez compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et des normes de sécurité

#### ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule. Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

## Utilisation conforme

Le système multimédia vous permet de

- recevoir des stations radio
- lire des fichiers audio enregistrés sur des cartes SD et d'autres supports de données
- téléphoner via la fonction Bluetooth®
- afficher l'image de la caméra de recul
- utiliser la fonction de navigation en combinaison avec le système Becker® MAP PILOT (en option)

## Équipement

Cette notice d'utilisation complémentaire décrit le système multimédia avec tous les équipements de série et optionnels disponibles au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation complémentaire. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre système multimédia n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre système multimédia peut différer de certaines descriptions et illustrations. Pour toute question relative à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Cette notice d'utilisation complémentaire fait partie intégrante du véhicule. Conservez-la avec la notice d'utilisation, à bord du véhicule.

## Déclaration de conformité

### Composants du véhicule commandés par radio

**i Uniquement pour les États-Unis:** ces appareils sont conformes à la partie 15 des dispositions FCC. Leur utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Les modifications non autorisées effectuées sur ces appareils peuvent entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation des appareils.

**i Uniquement pour le Canada:** ces appareils sont conformes aux dispositions CNR 210 d'Industrie Canada. Leur utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

### Informations sur les droits d'auteur

#### Marques déposées



**Bluetooth®** est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 m environ.

Bluetooth® est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.



Une carte mémoire SD est un support de données numérique.

Les cartes mémoire SD portent le logo représenté ci-dessus. Le logo est une marque déposée de la SanDisk Corporation.

### Atelier qualifié

Confiez toujours les travaux et les modifications sur les composants électroniques à un atelier qualifié. Celui-ci dispose des connaissances et

de l'outillage nécessaires pour mener les travaux requis à bien. Il est en particulier indispensable que les travaux importants pour la sécurité ou devant être effectués sur des systèmes importants pour la sécurité soient confiés à un atelier qualifié.

Un point de service Mercedes-Benz est un atelier qualifié.

### Protection antivol

Cet appareil a fait l'objet de mesures techniques afin de le protéger contre le vol.

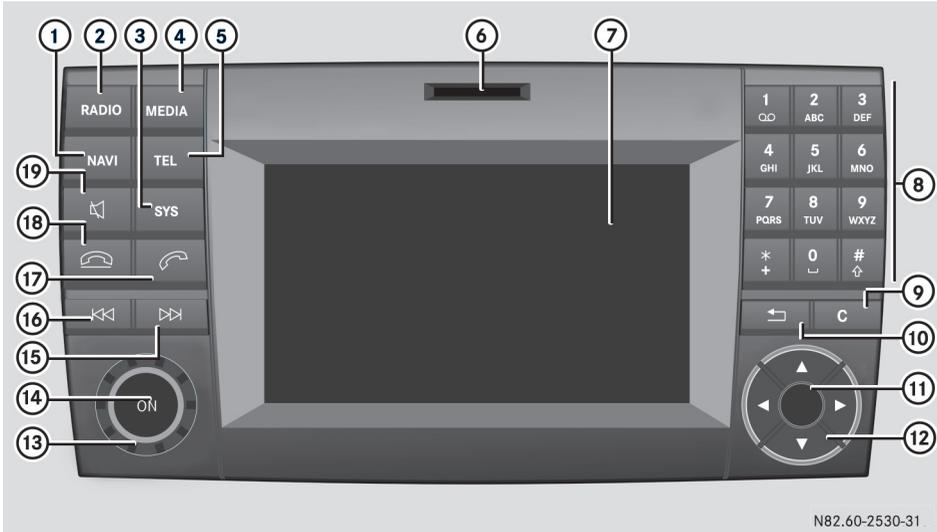
Pour de plus amples informations sur la protection antivol, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Nettoyage

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon légèrement humide. Le chiffon doit être doux et non pelucheux. En cas d'encrassement tenace, utilisez un produit de nettoyage doux. N'utilisez ni alcool, ni acide, ni produit abrasif, en particulier pour le nettoyage du visuel.

Système de commande

Vue d'ensemble



NB2.60-2530-31

Du premier coup d'œil

	Fonction	Page
①	<b>NAVI</b> Activation du mode Navigation	26
②	<b>RADIO</b> Sélection du mode Radio Changement de bande de fréquences	33 35
③	<b>sys</b> Affichage des réglages système	17
④	<b>MEDIA</b> Sélection de la source audio : Carte SD Appareil USB Fonction AUX BT Audio	 36 36 43 40
⑤	<b>TEL</b> Sélection du mode Téléphone	27
⑥	Emplacement pour carte SD	
⑦	Visuel	10

	Fonction	Page
⑧	<b>0</b> à <b>9</b> <b>*</b> <b>#</b> Entrée manuelle de la fréquence Mémorisation et sélection d'une station Sélection des titres Entrée du numéro d'appel Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique Entrée du code d'accès	 33 34 33 28 31
⑨	<b>c</b> Effacement des caractères	
⑩	<b>←</b> Sortie du menu ou passage au niveau de menu supérieur	
⑪	Bouton-pression rotatif	
⑫	<b>▲ ▼ ◀ ▶</b> Navigation dans les menus Recherche des stations Saut de titre Avance/retour rapide	 33 37 38

	Fonction	Page
13	 Réglage du volume sonore	13
14	 Mise en marche et arrêt	13
15	 Réglage des stations	33
	Saut de titre en avant	37
	Avance rapide	38
16	 Réglage des stations	33
	Saut de titre en arrière	37
	Retour rapide	38
17	 Prise d'un appel	27
	Lancement d'appel	28
	Répétition d'appel	29
	Prise d'un appel en attente	29

	Fonction	Page
18	 Fin de communication	27
	Refus d'un appel	28
	Refus d'un appel en attente	29
19	 Coupure du son d'une source audio	14
	Interruption de la lecture d'une carte SD ou d'un appareil USB	
	Activation et désactivation du dispositif mains libres	29

### Visuel



- ① Ligne de statut
- ② Ligne des menus principaux
- ③ Fenêtre d'affichage et de sélection
- ④ Barre de menus

Le visuel affiche la fonction actuellement sélectionnée ainsi que les réglages actuels et les menus correspondants ④. Vous disposez des fonctions et des menus suivants :

Fonction	Menu
Navigation	par l'intermédiaire du Becker® MAP PILOT
Radio	Radio Mémoire FM Son
Carte SD	SD Musique Médias Son
USB	USB Musique Médias Son
AUX	AUX Volume sonore Son
BT Audio	BT Audio Médias Son

Fonction	Menu
Téléphone	Téléphone Journal
Système	Réglages Extinction du visuel

### Possibilités de saisie

#### Bouton-pression rotatif

Action	Fonction
Rotation	Sélection des menus et des entrées
Pression	Confirmation de la sélection ou de l'entrée

#### Touches et fonctions associées

Touche	Fonction
	Retour au niveau de menu précédent Lorsque le guidage est activé : passage au menu principal
	Effacement du dernier caractère entré Lorsque le guidage est activé : interruption du guidage
	Sélection de la ligne précédente dans un menu
	Sélection de la ligne suivante dans un menu
	Passage à l'entrée de droite Retour au menu principal Autres possibilités de traitement ou affichage des menus
	Passage à l'entrée de gauche Passage au niveau de menu supérieur dans un menu Autres possibilités de traitement ou masquage des menus

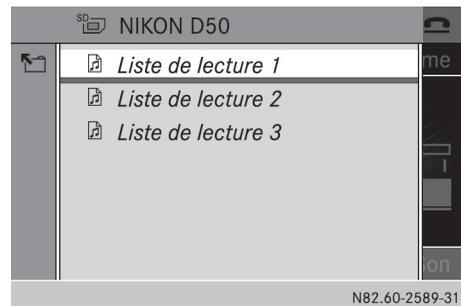
**i** Lorsque le guidage est activé, toutes les autres touches de navigation sont inopérantes.

#### Exemple d'utilisation

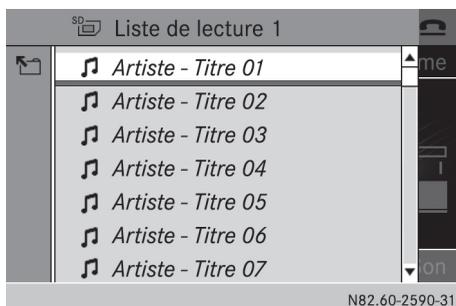
L'exemple suivant vous montre, étape par étape, comment sélectionner et démarrer la lecture d'une liste enregistrée sur la carte SD.

**Situation de départ:** vous écoutez la radio et la carte SD se trouve dans l'emplacement.

- ▶ Appuyez sur la touche . Le système multimédia active la fonction SD.
- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Musique** à l'aide du bouton-pression rotatif ou des touches  et .
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Le menu apparaît sur le visuel. Le nom de la carte SD insérée et une liste de sélection apparaissent.
- ▶ Sélectionnez **Listes de lecture** à l'aide du bouton-pression rotatif ou des touches  et .
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Toutes les listes de lecture enregistrées sur la carte SD apparaissent sur le visuel.



- ▶ Sélectionnez la liste de lecture souhaitée à l'aide du bouton-pression rotatif ou des touches  et .
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Une liste des titres affectés à la liste de lecture apparaît sur le visuel.



- ▶ Sélectionnez le titre que vous souhaitez écouter en premier à l'aide du bouton-pression rotatif ou des touches ▼ et ▲.
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Le système multimédia lit le titre sélectionné et ferme la liste.

### Vue d'ensemble de l'utilisation via les touches du volant

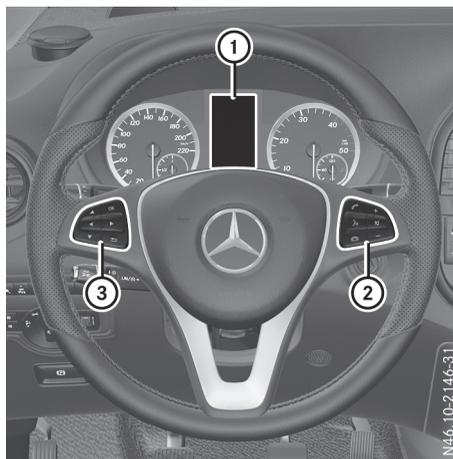


Volant (exemple: SPRINTER)

	Touche	Fonction
①		Visuel de l'ordinateur de bord
②	+	Augmentation du volume sonore
	-	Diminution du volume sonore

	Touche	Fonction
		Prise d'appel ou répétition d'appel
		Fin de communication ou refus d'un appel
③		Sélection du menu principal suivant
		Sélection du menu principal précédent
		Passage à la barre de menus supérieure
		Passage à la barre de menus inférieure

- ① Pour de plus amples informations sur l'utilisation par l'intermédiaire des touches du volant, voir la notice d'utilisation du véhicule.



Volant multifonction (exemple: METRIS)

	Touche	Fonction
①		Visuel de l'ordinateur de bord
②	+	Augmentation du volume sonore
	-	Diminution du volume sonore
		Prise d'appel ou répétition d'appel

Touche	Fonction
	Fin de communication ou refus d'un appel
	Touche MUTE : coupure du son du système multimédia ou désactivation du système de commande vocale
	Navigation : commande vocale
	Sélection du menu principal suivant
	Sélection du menu principal précédent
	Passage à la barre de menus supérieure
	Passage à la barre de menus inférieure
	Dans le menu Téléphone : sélection d'un numéro de téléphone
	Dans le menu Téléphone : retour au niveau précédent

- i** Pour de plus amples informations sur l'utilisation par l'intermédiaire des touches du volant, voir la notice d'utilisation du véhicule.

### Vue d'ensemble du visuel de l'ordinateur de bord

Les menus et fonctions suivants du système multimédia apparaissent sur le visuel de l'ordinateur de bord :

Menu	Fonctions
Navigation	Guidage
Radio	Sélection des stations mémorisées dans la bande de fréquences actuellement réglée
SD/USB	Sélection de titres dans le dossier actuellement sélectionné

Menu	Fonctions
Téléphone	Prise d'un appel Fin de communication ou refus d'un appel Lancement d'un appel par l'intermédiaire du menu Répertoire téléphonique Lancement d'un appel à partir des listes d'appels
BT Audio	Sélection des titres

- i** Pour savoir comment utiliser les différentes fonctions, lisez les descriptions qui figurent dans les chapitres « Fonctions de base », « Radio », « Carte SD », « Appareil USB » et « Bluetooth® ».

### Fonctions de base

#### Mise en marche et arrêt

- ▶ Appuyez sur le bouton de mise en marche et d'arrêt . Après la mise en marche, le système multimédia affiche la dernière fonction activée.
- i** Lorsque vous retirez la clé de contact, le système multimédia s'arrête automatiquement.
- i** Si l'état de charge de la batterie est faible, le système multimédia s'arrête automatiquement.
- i** Si le système multimédia est en marche alors que le contact est coupé, il s'arrête automatiquement au bout de 30 minutes environ afin de ménager la batterie du véhicule.

#### Réglage du volume sonore

- ▶ Pendant la lecture, tournez la molette de réglage du volume sonore .
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  du volant.

### Activation et désactivation de la fonction de coupure du son

- ▶ Appuyez sur la touche . Le son de la source audio active est activé ou désactivé. Lorsque le son est désactivé, le symbole  est affiché sur la ligne de statut.
- ❗ Si vous changez de source audio ou si vous modifiez le réglage du volume sonore, le son est automatiquement réactivé.
- ❗ Lorsque la fonction de coupure du son est activée, la lecture de la carte SD, de l'appareil USB et via la fonction BT Audio est interrompue. Lorsque vous désactivez de nouveau la fonction de coupure du son, la lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue.

### Caméra de recul du SPRINTER

#### Consignes de sécurité importantes

- ❗ Les objets qui ne se trouvent pas au niveau du sol sont en réalité plus près qu'ils ne le paraissent, par exemple
  - le pare-chocs d'un autre véhicule en stationnement
  - le timon d'une remorque
  - la rotule d'un dispositif d'attelage
  - la partie arrière d'un camion
  - un poteau oblique

Utilisez les lignes repères affichées sur l'image de la caméra uniquement pour vous orienter. Ne dépassez pas la ligne repère horizontale inférieure lorsque vous vous approchez d'un objet. Sinon, vous risquez d'endommager votre véhicule et/ou l'objet.

La caméra de recul est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

La caméra de recul peut fournir une vue déformée ou incorrecte des obstacles ou ne pas les représenter du tout. La caméra de recul ne peut pas montrer tous les objets qui se trouvent très

près du pare-chocs arrière et/ou sous celui-ci. Elle ne vous avertit pas d'une collision ou de la présence de personnes ou d'objets.

L'image de la zone qui se trouve derrière le véhicule est inversée comme dans le rétroviseur intérieur ou les rétroviseurs extérieurs.

La caméra de recul détecte la zone qui se trouve juste derrière le véhicule et vous aide par exemple lors des manœuvres de stationnement.

La caméra de recul ne fonctionne pas ou seulement de manière limitée lorsque

- il pleut ou il neige très fort ou qu'il y a du brouillard
  - il fait nuit ou que vous vous trouvez dans un lieu très sombre
  - la place de stationnement se trouve dans un endroit très sombre
  - les environs sont éclairés avec une lumière fluorescente, provenant par exemple de tubes fluorescents (l'image peut se mettre à trembler)
  - la température change rapidement, par exemple en hiver lorsque vous entrez dans un garage chauffé
  - la température ambiante est très élevée
  - l'objectif de la caméra est encrassé ou couvert
  - l'arrière de votre véhicule est endommagé
- Dans ce cas, faites contrôler la position et le réglage de la caméra par un atelier qualifié.

#### Fonctionnement de la caméra de recul

Le visuel affiche l'image fournie par la caméra de recul après enclenchement de la marche arrière si

- votre véhicule est équipé d'une caméra de recul
- le contact est mis

Des lignes repères sur le visuel (en fonction de l'équipement) vous aident pendant la marche arrière.

#### Lignes repères statiques

En fonction de l'équipement, l'image fournie par la caméra de recul affiche des lignes repères statiques. Elles vous aident pendant la marche arrière.

Les lignes repères statiques ont la signification suivante :



N82.60-2569-31

- ① Distance par rapport à la zone arrière 10 ft (3 m)
- ② Écartement des roues (bord extérieur des roues) du véhicule
- ③ Largeur avec rétroviseurs extérieurs
- ④ Repère indiquant le milieu du véhicule (pour mieux viser un timon, par exemple)
- ⑤ Distance minimale par rapport à la zone arrière (en fonction de la largeur du marche-pied)
- ⑥ Distance par rapport à la zone arrière 3 ft (1 m)

**i** Tenez compte du fait que toutes les distances indiquées sont approximatives. Les éléments rapportés supplémentaires, tels que des marchepieds, ne sont pas pris en compte dans les distances indiquées.

### Désactivation de la caméra de recul

Lorsque vous désengagez la marche arrière, la caméra de recul est automatiquement désactivée au bout de 15 secondes maximum. Vous pouvez également la désactiver manuellement.

► Appuyez sur l'une des touches **NAVI**, **RADIO**, **MEDIA**, **TEL**, **sys** ou **←**.

ou

► Sélectionnez **←** dans la barre de menus. L'affichage précédent apparaît sur le visuel.

### Affichage de l'image fournie par la caméra de recul en marche avant

Cette fonction est disponible sur le SPRINTER.

**i** Le visuel n'affiche pas de lignes repères en marche avant.

► Appuyez sur la touche **sys** pendant plus de 2 secondes. Le visuel affiche l'image fournie par la caméra de recul.

ou

► Appuyez sur la touche **sys**.

► Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.

► Sélectionnez **Caméra de recul**.

Le visuel affiche l'image fournie par la caméra de recul sans lignes repères.

### Caméra de recul du METRIS

#### Fonctionnement de la caméra de recul

Le visuel affiche l'image fournie par la caméra de recul après enclenchement de la marche arrière si

- votre véhicule est équipé d'une caméra de recul
- le contact est mis

Des lignes repères sur le visuel (en fonction de l'équipement) vous aident pendant la marche arrière.

Le visuel repasse à l'affichage précédent si la fonction est activée et que

- vous mettez la boîte de vitesses sur **P**
- vous roulez brièvement en marche avant

#### Désactivation de la caméra de recul

Lorsque vous désengagez la marche arrière, la caméra de recul est automatiquement désactivée au bout de 15 secondes maximum. Vous pouvez également la désactiver manuellement.

► Appuyez sur l'une des touches **NAVI**, **RADIO**, **MEDIA**, **TEL**, **sys** ou **←**.

ou

► Sélectionnez **←** dans la barre de menus. L'affichage précédent apparaît sur le visuel.

Véhicules équipés de l'aide active au stationnement : la caméra de recul est disponible après enclenchement de la marche arrière pendant toute la manœuvre automatique.

**Informations figurant dans la notice  
d'utilisation du véhicule**

---

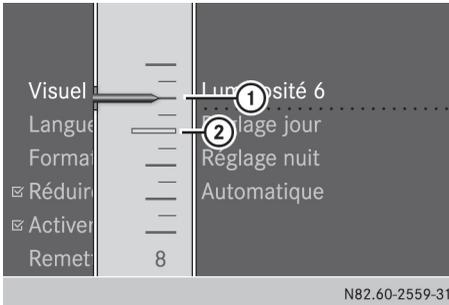
**Du premier coup d'œil**

Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra de recul dans la notice d'utilisation du véhicule.

## Réglage du visuel

### Réglage de la luminosité

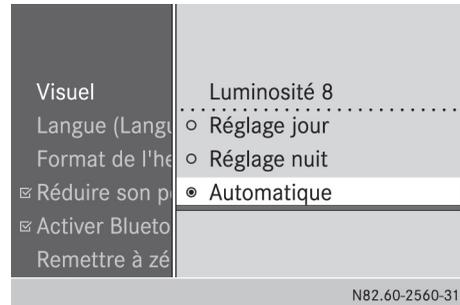
- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Sélectionnez **Visuel**.



- ▶ Sélectionnez **Luminosité**.  
Le visuel affiche le niveau de luminosité actuel ① et le niveau précédent ②.
- ▶ Sélectionnez le niveau de luminosité souhaité.
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Le nouveau réglage est mémorisé.
- ▶ Appuyez sur la touche **←**.
- ▶ **Sortie du menu Réglages système :** appuyez sur la touche **RADIO** ou la touche **MEDIA**.

### Réglage du design du visuel

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Sélectionnez **Visuel**.



- ▶ Sélectionnez **Réglage jour**, **Réglage nuit** ou **Automatique**.  
Le point • identifie le design du visuel sélectionné.

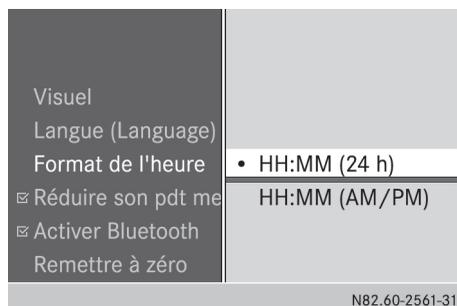
**i** Sur **Automatique** le système multimédia analyse le signal du capteur de luminosité du véhicule (en option) et règle automatiquement le design du visuel. Dans le cas des véhicules sans capteur de luminosité, le système multimédia règle le design du visuel en fonction de la position du commutateur d'éclairage et du réglage de l'intensité de l'éclairage sur l'ordinateur de bord.

- ▶ Appuyez sur la touche **←**.
- ▶ **Sortie du menu Réglages système :** appuyez sur la touche **RADIO** ou la touche **MEDIA**.

### Réglage du format de l'heure

**i** Le réglage de l'heure s'effectue sur l'ordinateur de bord (voir la notice d'utilisation du véhicule). Sur les véhicules équipés d'un tachygraphe, le réglage de l'heure doit être effectué sur le tachygraphe.

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Sélectionnez **Format de l'heure**.



► Sélectionnez le format de l'heure souhaité :

- **HH:MM (24 h)** : format 24 heures, par exemple 13:15
- **HH:MM (AM/PM)** : format 12 heures, par exemple 1:15 pm

Le point • identifie le format de l'heure sélectionné.

► Appuyez sur la touche .

► **Sortie du menu Réglages système :** appuyez sur la touche  ou la touche .

### Désactivation et activation du visuel



► Appuyez sur la touche .

► Sélectionnez **Eteindre visuel**.

Le visuel est désactivé. Les fonctions du système multimédia restent disponibles. Vous continuez d'entendre la source audio sélectionnée.

► **Réactivation du visuel :** appuyez sur le bouton-pression rotatif.

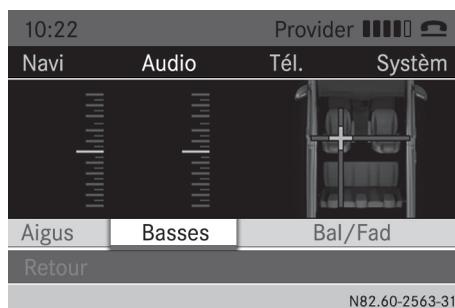
**i** Vous pouvez également afficher une autre fonction (Radio, par exemple).

## Réglages du son

### Affichage des réglages du son

Vous avez la possibilité d'effectuer des réglages du son spécifiques pour les sources audio suivantes :

- Radio
  - SD/USB
  - AUX
  - Bluetooth® Audio
- Sélectionnez la source audio pour laquelle vous souhaitez régler le son.
- Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.

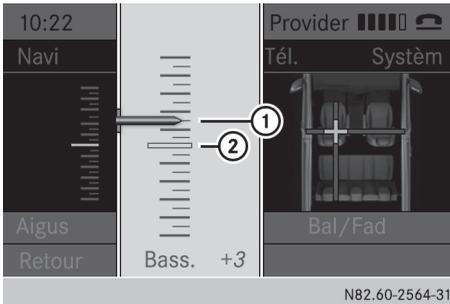


► Sélectionnez **Son**.

Les réglages actuels du son apparaissent sur le visuel.

### Réglage des aigus et des basses

- Affichez le menu Réglages du son.



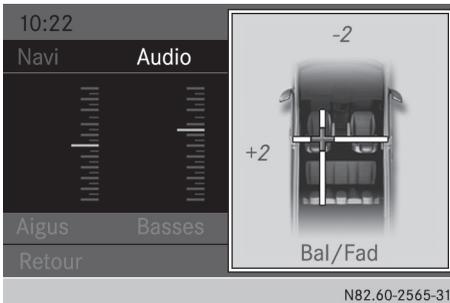
- Sélectionnez **Aigus** ou **Basses**.  
Le visuel affiche le niveau sonore actuel ① et le niveau précédent ②.
- Sélectionnez le niveau sonore souhaité (de **-10** à **+10**).

### Réglage de la répartition du son

En fonction de l'équipement, vous pouvez régler la balance et le fader.

- Balance: répartition du son vers la droite ou vers la gauche
- Fader: répartition du son vers l'avant ou vers l'arrière

- Affichez le menu Réglages du son.



- Sélectionnez **Bal/Fad**.  
Une représentation schématique de l'habitacle et la répartition actuelle du son apparaissent.
- Réglez la répartition du son à l'aide des touches **◀**, **▶**, **▼** et **▲**.
- Appuyez sur le bouton-pression rotatif.

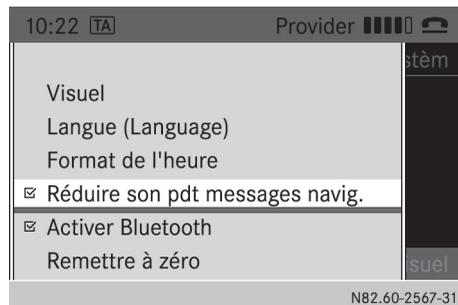
### Sortie du menu Réglages du son

- Appuyez sur la touche **↩**.
- ou
- Appuyez sur la touche **▼**.
  - Sélectionnez **Retour**.  
Le système multimédia mémorise les nouveaux réglages du son.

### Activation et désactivation de la réduction du volume sonore

Cette fonction ne peut être activée que si le module de navigation optionnel est mis en place. La réduction du volume sonore réduit le volume sonore des autres sources audio (radio, par exemple) pendant la diffusion d'un message de navigation.

- Appuyez sur la touche **sys**.
- Sélectionnez **Réglages**.



- Sélectionnez **Réduire son pdt messages navig.**
- Activez  ou désactivez  la fonction à l'aide du bouton-pression rotatif.
- Appuyez sur la touche **↩**.
- **Sortie du menu Réglages système**: appuyez sur la touche **RADIO** ou la touche **MEDIA**.

### Réglages Bluetooth®

#### Conditions requises pour l'établissement d'une connexion Bluetooth®

Le système multimédia vous permet d'utiliser les fonctions suivantes via Bluetooth® :

- Appel téléphonique par l'intermédiaire d'un téléphone portable

- Lecture de fichiers audio via un appareil audio

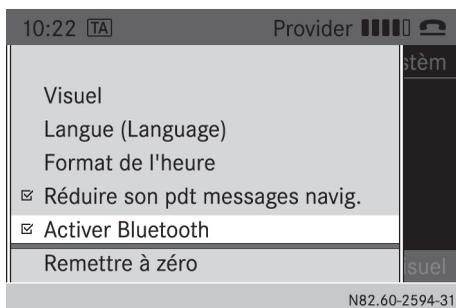
Pour cela, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Vous avez besoin d'un téléphone portable doté de la fonction Bluetooth® ou d'un appareil audio doté de la fonction Bluetooth® (appareil Bluetooth®).
- L'appareil Bluetooth® doit se trouver dans le véhicule, à proximité du système multimédia.
- La fonction Bluetooth® du système multimédia doit être activée (▷ page 20).
- La fonction Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® doit être activée.
- L'appareil Bluetooth® doit reconnaître les profils audio A2DP et AVRCP.

**i** Pour de plus amples informations sur les téléphones portables et les appareils audio Bluetooth® recommandés par Mercedes-Benz, rendez-vous dans un atelier qualifié.

### Activation et désactivation de la fonction Bluetooth®

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.



- ▶ Sélectionnez **Activer Bluetooth**.  
La fonction est activée  ou désactivée .
- ▶ **Sortie du menu** : appuyez sur la touche **↩**.

**i** La fonction Bluetooth® reste activée tant que vous ne la désactivez pas. Dès que vous arrêtez le système multimédia, la liaison

active Bluetooth® est interrompue. Vous pouvez poursuivre votre communication sur le téléphone portable. Lors de la mise en marche, le système multimédia rétablit automatiquement la connexion.

### Couplage et découplage d'un appareil Bluetooth®

#### Qu'appelle-t-on « couplage » ?

Lors du couplage, le système multimédia et l'appareil Bluetooth® établissent une seule liaison autorisée.

Pour cela, votre appareil Bluetooth® doit être visible. Vous trouverez de plus amples informations sur la manière de régler votre appareil Bluetooth® de manière à ce qu'il soit visible dans la notice d'utilisation de l'appareil Bluetooth®.

Lorsque le système multimédia et l'appareil Bluetooth® sont couplés, ils se connectent automatiquement dès qu'une liaison Bluetooth® est établie.

**i** Le système multimédia peut mémoriser les informations de couplage de 10 appareils Bluetooth® maximum. Si un appareil Bluetooth® supplémentaire est couplé, le système multimédia écrase les informations de couplage relatives à l'appareil Bluetooth® dont la dernière liaison avec le système est la plus ancienne.

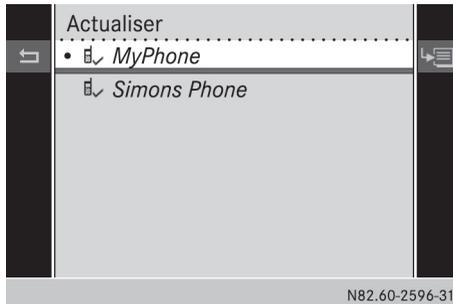
Il existe 2 possibilités de couplage :

- **Pairing Bluetooth®** : le système multimédia recherche l'appareil Bluetooth® et démarre le processus de couplage.
- **Bluetooth® externe** : l'appareil Bluetooth® recherche le système multimédia et démarre le processus de couplage.

**i** Lorsque vous coupez un téléphone portable en tant qu'appareil audio, il est également couplé automatiquement en tant que téléphone portable, dans la mesure où le téléphone portable prend en charge cette fonction.

## Couplage d'un appareil Bluetooth® par le biais du pairing Bluetooth®

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ou
- ▶ Sélectionnez la fonction BT Audio.
- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Téléphone** ou **BT Audio**.
- ▶ Sélectionnez **Téléphones Bluetooth** ou **Liste appareils Bluetooth**.
- ▶ Sélectionnez **Actualiser**.  
Le système multimédia recherche pendant un certain temps des appareils Bluetooth® situés dans la zone de réception.  
Si au moins un appareil Bluetooth® a été trouvé, le nom Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® s'affiche sur le visuel.  
Si le système multimédia ne trouve aucun appareil Bluetooth®, **Echec de la recherche d'appareils Bluetooth** apparaît sur le visuel.
- ▶ **Nouvelle recherche** : sélectionnez **Actualiser**.



- ▶ Sélectionnez l'appareil Bluetooth® souhaité avec le bouton-pression rotatif.  
Le menu d'entrée du code d'accès apparaît sur le visuel.



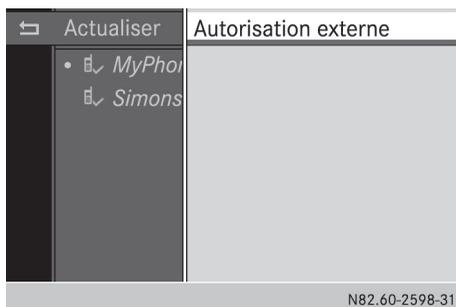
- ▶ **Entrée du code d'accès** : entrez un nombre à 4 chiffres facile à retenir à l'aide des touches numériques **0** à **9**.
- ▶ Confirmation de l'entrée : sélectionnez **OK**.
- ou
- ▶ Sélectionnez les 4 chiffres les uns après les autres sur le clavier virtuel avec le bouton-pression rotatif.
- ▶ Sélectionnez **OK**.
- ▶ Sélectionnez le nom d'appareil Bluetooth® **MB Bluetooth** sur l'appareil Bluetooth®.
- ▶ Entrez le nombre à 4 chiffres choisi au préalable sur l'appareil Bluetooth®, puis confirmez-le.
- ▶ Confirmez les éventuels messages sur l'appareil Bluetooth®.  
**Autorisation réussie** apparaît sur le visuel. Le nom Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

**i** Si le message **Echec de l'autorisation** apparaît sur le visuel, c'est que vous avez peut-être dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

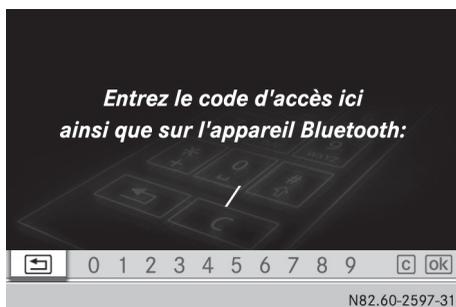
## Couplage d'un appareil Bluetooth® par le biais de Bluetooth® externe

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ou
- ▶ Sélectionnez la fonction BT Audio.
- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Téléphone** ou **BT Audio**.
- ▶ Sélectionnez **Téléphones Bluetooth** ou **Liste appareils Bluetooth**.  
**Actualiser** apparaît sur le visuel.

- ▶ Appuyez sur la touche  pour sélectionner le symbole de liste affiché en face de l'entrée.
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif.



- ▶ Sélectionnez **Autorisation externe**.
- ▶ Démarrez la procédure de recherche d'appareils Bluetooth® sur l'appareil Bluetooth®.
- ▶ Sélectionnez le nom d'appareil Bluetooth® **MB Bluetooth** sur l'appareil Bluetooth®. Un message sur le visuel vous demande si l'appareil Bluetooth® doit être autorisé.
- ▶ **Autorisation** : sélectionnez **Oui**. L'appareil Bluetooth® est autorisé.



- ▶ **Entrée du code d'accès**: entrez un nombre à 4 chiffres facile à retenir à l'aide des touches numériques  à .
  - ▶ Sélectionnez **OK**.
- ou
- ▶ Sélectionnez les 4 chiffres les uns après les autres sur le clavier virtuel avec le bouton-pression rotatif.
  - ▶ Sélectionnez **OK**.

- ▶ Entrez le nombre choisi au préalable sur l'appareil Bluetooth®, puis confirmez-le.
- ▶ Confirmez les éventuels messages sur l'appareil Bluetooth®. **Autorisation réussie** apparaît sur le visuel. Le nom Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

**i** Si le message **Echec de l'autorisation** apparaît sur le visuel, c'est que vous avez peut-être dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

### Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil Bluetooth®

#### Reconnexion du téléphone portable

Le système multimédia recherche toujours le dernier appareil Bluetooth® relié. Si le dernier appareil Bluetooth® relié ne peut pas être connecté, le système multimédia recherche l'appareil Bluetooth® précédemment connecté.

#### Reconnexion de l'appareil audio

Le système multimédia relie automatiquement un appareil audio Bluetooth® dans les cas suivants :

- Les 2 derniers téléphones portables connectés ont également été utilisés comme appareils audio.
- Le téléphone portable se connecte automatiquement.

**i** Le système multimédia ne relie pas automatiquement un appareil audio sans fonction Téléphone, même s'il s'agit du dernier appareil Bluetooth® à avoir été connecté.

- ▶ **Reconnexion d'un appareil audio sans fonction Téléphone** : sélectionnez la fonction BT Audio.

Si aucun appareil audio n'est relié, **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** apparaît sur le visuel.

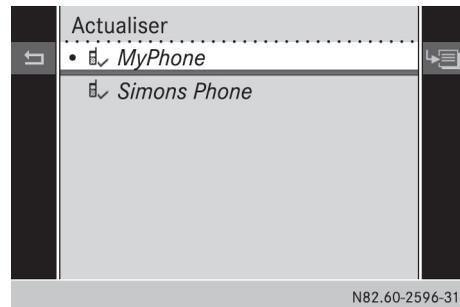


- ▶ Appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner **Raccorder dernier appareil**.
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Le système multimédia recherche l'appareil audio. Le système multimédia se relie à l'appareil audio une fois qu'il a trouvé l'appareil audio.

### Etablissement d'une liaison avec un autre appareil Bluetooth®

Si vous avez autorisé plusieurs appareils Bluetooth®, vous pouvez passer de l'un à l'autre.

- ❗ Vous pouvez passer à un autre téléphone portable autorisé si aucune conversation téléphonique n'est en cours.
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez la fonction BT Audio.
- ▶ Appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Téléphone** ou **BT Audio**.
- ▶ Sélectionnez **Téléphones Bluetooth** ou **Liste appareils Bluetooth**.  
Le visuel affiche tous les appareils Bluetooth® couplés. Le point • identifie l'appareil Bluetooth® relié.

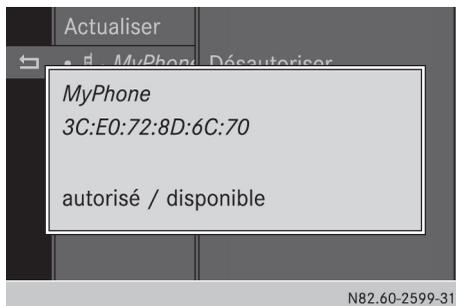


- ▶ Sélectionnez l'appareil Bluetooth® que vous souhaitez raccorder. Le système multimédia recherche l'appareil Bluetooth®. Le système multimédia se relie à l'appareil Bluetooth® une fois qu'il a trouvé l'appareil Bluetooth®.

❗ Le système multimédia ne peut être relié qu'à un seul appareil Bluetooth® à la fois.

### Affichage des détails Bluetooth®

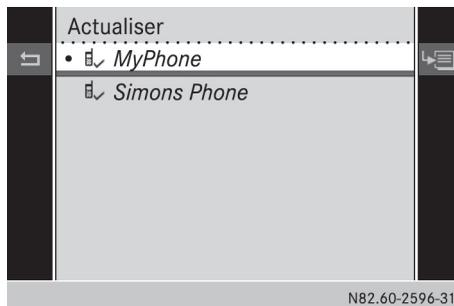
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez la fonction BT Audio.
- ▶ Appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Téléphone** ou **BT Audio**.
- ▶ Sélectionnez **Téléphones Bluetooth** ou **Liste appareils Bluetooth**.  
Le visuel affiche tous les appareils Bluetooth® couplés. Le point • identifie l'appareil Bluetooth® relié.
- ▶ Sélectionnez l'appareil Bluetooth® dont vous souhaitez afficher les détails.
- ▶ Appuyez sur la touche pour sélectionner le symbole de liste affiché en face de l'entrée.



- ▶ Sélectionnez **Détails**.  
Les informations suivantes relatives à l'appareil Bluetooth® sélectionné sont affichées sur le visuel :
  - Nom Bluetooth®
  - Adresse Bluetooth®
  - Statut de la disponibilité
  - Statut de l'autorisation
- ▶ **Sortie de l'affichage des détails** : appuyez sur la touche .

### Découplage d'un appareil Bluetooth®

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Sélectionnez la fonction BT Audio.
- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Téléphone** ou **BT Audio**.
- ▶ Sélectionnez **Téléphones Bluetooth** ou **Liste appareils Bluetooth**.  
Le visuel affiche tous les appareils Bluetooth® couplés. Le point • identifie l'appareil Bluetooth® relié.



- ▶ Sélectionnez l'appareil Bluetooth® que vous souhaitez découpler.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour sélectionner le symbole de liste affiché en face de l'entrée.
- ▶ Sélectionnez **Désautoriser**.  
Un message sur le visuel vous demande si l'appareil Bluetooth® doit être désautoriser.



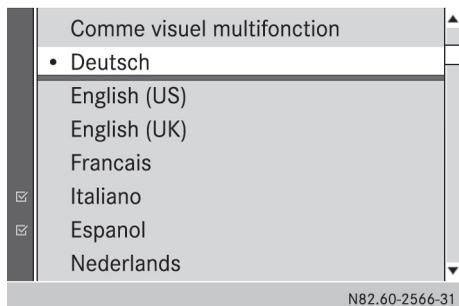
- ▶ **Découplage** : sélectionnez **Oui**.  
L'appareil Bluetooth® est désautoriser et effacé de la liste des appareils.
- ▶ **Annulation du découplage** : sélectionnez **Non**.  
L'appareil Bluetooth® n'est pas découplé. Le processus est interrompu.

### Réglage de la langue système

Par défaut, le système multimédia reprend la langue que vous avez réglée dans l'ordinateur de bord. Vous pouvez également définir la langue indépendamment de celle réglée dans l'ordinateur de bord.

- ▶ Vous devez régler la langue du système de navigation séparément.

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Sélectionnez **Langue (Language)**.  
La liste des langues disponibles apparaît sur le visuel. Le point • identifie la langue actuellement sélectionnée.



- ▶ Sélectionnez la langue souhaitée.  
Les messages s'affichent sur le visuel du système multimédia dans la langue sélectionnée.

ou

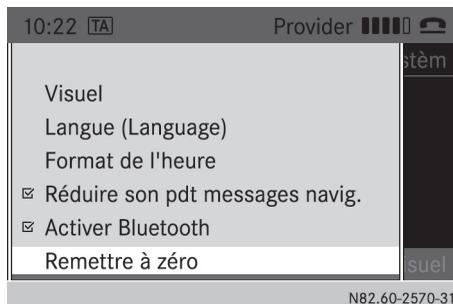
- ▶ Sélectionnez **Comme visuel multifonction**.  
Les messages s'affichent sur le visuel du système multimédia dans la même langue que celle de l'ordinateur de bord.
- ▶ **Sortie du menu Réglages système:**  
appuyez sur la touche **RADIO** ou la touche **MEDIA**.

## Retour aux réglages d'usine

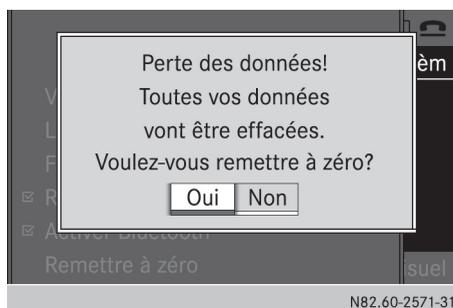
Vous pouvez annuler tous les réglages effectués sur le système multimédia et reprendre les réglages d'usine. Toutes vos données personnelles sont alors effacées (mémoire des stations, répertoire téléphonique, etc.).

**i** Un retour aux réglages d'usine peut par exemple s'avérer utile lorsque vous souhaitez revendre le véhicule.

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ▶ Sélectionnez **Réglages**.



- ▶ Sélectionnez **Remettre à zéro**.  
Un message sur le visuel vous demande si les données doivent réellement être effacées.



- ▶ **Effacement:** sélectionnez **Oui**.  
Un autre message apparaît sur le visuel.
- ▶ Sélectionnez **Oui** pour confirmer également le 2e message.  
Le système multimédia est remis à zéro, puis redémarre.

ou

- ▶ **Annulation de l'effacement:** sélectionnez **Non**.  
Le système multimédia n'est pas remis à zéro.

Remise à zéro sans effacement des données personnelles:

- ▶ Appuyez sur le bouton de mise en marche et d'arrêt **(ON)** pendant 10 secondes environ.  
Le système multimédia est remis à zéro.

## Consignes de sécurité importantes

 ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez également compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. Le système de navigation calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des rétrécissements
- des autres règles de circulation

Lorsque les données de la carte numérique ne correspondent pas à la réalité, le système de navigation peut donner des recommandations de conduite erronées. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

## Module de navigation Becker® MAP PILOT

Le module de navigation Becker® MAP PILOT vous permet de transformer votre système multimédia en un système de navigation à part entière.

Pour de plus amples informations, consultez le site Internet <http://www.beckermappilot.com>.

## GPS (Global Positioning System)

La détermination de la position et le guidage s'effectuent à l'aide du GPS (Global Positioning System). Pour cela, le module de navigation est équipé d'un récepteur GPS intégré qui reçoit les signaux émis par les satellites avec lesquels il détermine votre position géographique.

-  Le guidage n'est pas possible s'il n'y a pas de réception GPS.

## Préparation de la navigation

## Mise en place du module de navigation

-  Coupez le contact avant de retirer ou de mettre en place le module de navigation.
- ▶ Ouvrez la boîte à gants.
- ▶ Introduisez le module de navigation dans son support.
  - La batterie intégrée au module de navigation se charge dès que vous mettez le contact.
- ▶ Tirez le verrou situé sur la face avant du support.
  - Le module de navigation est verrouillé et ainsi également protégé contre le vol.
- ▶ Fermez la boîte à gants.

## Mise en marche du système de navigation

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la ligne des menus principaux soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Nav i**.
  - Le menu principal du système de navigation apparaît sur le visuel.
-  Si la batterie était complètement déchargée, il peut s'écouler jusqu'à 1 minute avant que le système de navigation soit prêt.

## Remarques générales

### Consignes de sécurité importantes

#### ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

### Interruption des communications pendant la marche

La communication peut être interrompue

- dans certaines régions où la couverture du réseau GSM n'est pas suffisante
- lorsque vous changez de station d'émission-réception GSM ou UMTS (cellule GSM/UMTS) et qu'aucun canal de communication n'est libre
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible
- lorsque vous utilisez un téléphone portable équipé d'une « Twincard » et que le téléphone portable avec la 2e carte SIM est également connecté au réseau

### Appel d'urgence avec le 112

L'émission d'un appel d'urgence sans entrer le code PIN est uniquement possible à partir du téléphone portable.

L'appel d'urgence avec le **112** est un service public. Toute utilisation abusive est punissable.

## Utilisation du téléphone

### Conditions

Les conditions suivantes doivent être remplies pour que vous puissiez téléphoner par l'intermédiaire du système multimédia :

- La fonction Bluetooth® du système multimédia doit être activée (▷ page 20).
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable doit être activée.
- Le téléphone portable doit être couplé et connecté au système multimédia (▷ page 20).

### Sélection du mode Téléphone

▶ Appuyez sur la touche .

ou

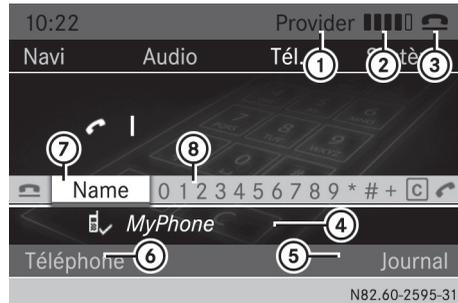
▶ Appuyez sur la touche .

ou

▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la ligne des menus principaux soit sélectionnée.

▶ Sélectionnez **TÉL.**

Le menu principal Téléphone apparaît sur le visuel.



- ① Opérateur de téléphonie mobile du téléphone portable actuellement connecté
- ② Intensité du champ du réseau de téléphonie mobile
- ③ Symbole en forme de combiné téléphonique  ou 
- ④ Nom Bluetooth® du téléphone portable actuellement raccordé
- ⑤ Affichage du journal
- ⑥ Affichage d'autres fonctions
- ⑦ Affichage du répertoire téléphonique
- ⑧ Clavier virtuel

### Prise d'appel et fin de communication

Lors d'un appel entrant, une sonnerie retentit via les haut-parleurs du système multimédia. Si

le numéro d'appel est transféré, celui-ci apparaît sur le visuel.

- ▶ Si le téléphone portable supporte cette fonction, la sonnerie du téléphone portable retentit en cas d'appel entrant. Sinon, vous entendez la sonnerie du système multimédia.

▶ **Prise d'un appel:** appuyez sur la touche .

ou



- ▶ Sélectionnez **Accepter** sur le visuel. Vous entendez la communication via les haut-parleurs du système multimédia. Le système multimédia coupe le son de la source audio active.
- ▶ Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le volume sonore à l'aide du bouton-pression rotatif.
- ▶ **Fin de communication:** appuyez sur la touche . Le système multimédia reprend la lecture de la source audio active.

### Refus d'un appel

▶ Appuyez sur la touche .

ou



- ▶ Sélectionnez **Refuser** sur le visuel. Le système multimédia reprend la lecture de la source audio actuelle.

### Lancement d'appel

#### Entrée du numéro à l'aide des touches numériques

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Entrez le numéro souhaité à l'aide des touches numériques **0** à **9** et de la touche **\***.

▶ Remarques relatives à la touche **\*** :

- Entrée de l'astérisque: appuyez 1 fois sur la touche **\***.
- Entrée du signe +: appuyez 2 fois sur la touche **\*** en l'espace de 1,5 seconde environ.

▶ **Effacement d'un chiffre:** appuyez sur la touche **C**.

▶ **Effacement d'une suite de chiffres:** maintenez la touche **C** enfoncée jusqu'à ce que la suite de chiffres soit entièrement effacée.

ou

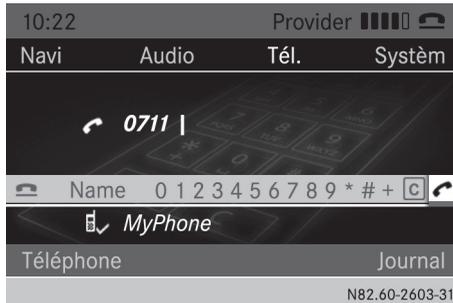
▶ Appuyez sur la touche .

▶ **Confirmation de l'entrée et appel:** appuyez sur la touche . L'appel est lancé.

#### Entrée du numéro d'appel à l'aide du bouton-pression rotatif

Vous pouvez également entrer un numéro d'appel avec le bouton-pression rotatif par l'intermédiaire du visuel.

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.  
La ligne de saisie est sélectionnée.



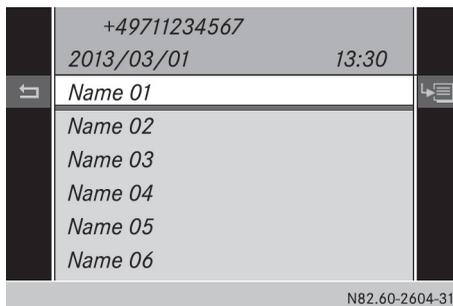
- ▶ Sélectionnez les uns après les autres les chiffres du numéro d'appel avec le bouton pression-rotatif.
- ▶ **Effacement d'un chiffre:** sélectionnez **C**.
- ▶ **Effacement d'une suite de chiffres:** sélectionnez **C** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la suite de chiffres soit entièrement effacée.

ou

- ▶ Sélectionnez .
- ▶ **Confirmation d'une entrée et lancement d'un appel:** sélectionnez .  
L'appel est lancé.

### Répétition d'appel

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Appuyez sur la touche .  
Les derniers numéros composés apparaissent sur le visuel.



- ▶ Sélectionnez le numéro souhaité.
- ▶ Appuyez sur la touche .  
L'appel est lancé.

### Interruption de la composition du numéro

- ▶ Appuyez sur la touche  pendant la composition du numéro.

ou

- ▶ Sélectionnez  sur le visuel.  
Le système multimédia reprend la lecture de la source audio active.

### Activation et désactivation du dispositif mains libres

Vous pouvez activer ou désactiver le dispositif mains libres pendant une communication.

- ▶ **Information:** Lorsque vous téléphonez, **Activer micro** ou **Couper micro** apparaît sur le visuel dans la barre de menus à la place de **Journal**.
- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ **Activation:** sélectionnez **Activer micro**.  
Le message **Le microphone a été activé.** apparaît brièvement sur le visuel. Le symbole  disparaît de la fenêtre d'affichage et de sélection.



- ▶ **Désactivation:** sélectionnez **Couper micro**.  
Le message **Le microphone a été coupé.** apparaît brièvement sur le visuel et le symbole  apparaît dans la zone principale.

### Refus ou prise d'un appel en attente

Lorsque vous êtes en communication et que vous recevez un 2e appel, l'appel entrant est affiché sur le visuel. En outre, un signal sonore retentit.

- i** La fonction **Appel en attente** est disponible uniquement si le service correspondant est proposé par l'opérateur de téléphonie mobile et activé.



- **Prise d'un appel:** appuyez sur la touche



ou

- Appuyez sur le bouton-pression rotatif. La communication avec le nouvel interlocuteur s'établit. La communication précédente est coupée.

- **Refus d'un appel:** appuyez sur la touche



ou

- Sélectionnez **Refuser** sur le visuel.

### Transfert de la communication

#### Du dispositif mains libres au téléphone portable

- i** Si vous souhaitez poursuivre la communication en mode Appel privé, vous devez effectuer les opérations nécessaires sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

#### Du téléphone portable au dispositif mains libres

- i** Si vous souhaitez poursuivre la communication par l'intermédiaire du système multimédia, vous devez effectuer les opérations nécessaires sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du téléphone portable).

### Réglage du volume d'émission

Lorsqu'un téléphone portable est connecté, vous pouvez régler le volume d'émission, même pendant une communication. Renseignez-vous sur les valeurs de réglage optimales auprès d'un distributeur SPRINTER agréé.

- i** Le volume de réception dépend du volume sonore réglé sur le système multimédia. Le volume des communications téléphoniques est légèrement plus élevé que le volume sonore réglé sur le système multimédia.

- i** Un réglage incorrect du volume de réception et d'émission peut dégrader la qualité de la communication.

- Appuyez sur la touche **TEL**.
- Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- Sélectionnez **Téléphone**.
- Sélectionnez **Régler volume**.
- Sélectionnez **Volume d'émission**.  
Le visuel affiche le niveau actuel et le niveau précédent du volume sonore correspondant.
- Sélectionnez le volume sonore souhaité (**-2** à **+2**).
- **Sortie du menu:** appuyez 2 fois sur la touche **↩**.

### Utilisation du journal et du répertoire téléphonique

#### Introduction

Vous pouvez lancer un appel à partir de l'une des listes d'appels suivantes :

- Appels reçus (appels reçus et appels manqués)
- Numéros composés

- i** Les entrées du répertoire téléphonique et les listes d'appels d'un téléphone portable avec profil PBAP (**Phonebook Access Profile**) sont uniquement disponibles si le téléphone portable est relié au système multimédia. Si vous reliez un autre téléphone portable, les entrées du répertoire téléphonique et les listes d'appels de ce dernier s'affichent automatiquement. Celles du téléphone portable précédent ne sont plus disponibles.

## Qu'est-ce que le PBAP ?

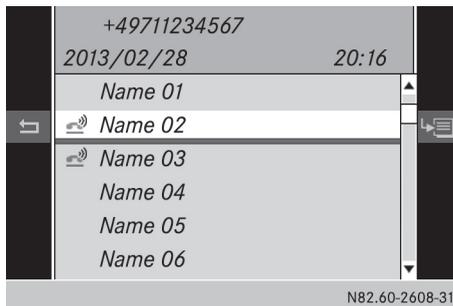
PBAP signifie **Phonebook Access Profile** et désigne le procédé de transfert des entrées du répertoire téléphonique et des listes d'appels du téléphone portable au système multimédia.

Le système multimédia prend en charge ce profil. Selon le téléphone portable utilisé, vous pouvez transférer les données indiquées ou non :

- Téléphone Bluetooth® avec profil Bluetooth® PBAP : les entrées du répertoire téléphonique et les listes d'appels sont transférées automatiquement lorsque le système multimédia et le téléphone portable sont reliés.
- Téléphone Bluetooth® sans profil Bluetooth® PBAP : les entrées du répertoire téléphonique et les listes d'appels ne sont pas transférées.

## Sélection du numéro d'appel par l'intermédiaire des listes d'appels

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Journal**.



- ▶ **Consultation des appels reçus** : sélectionnez **Appels reçus**.

ou

- ▶ **Consultation des numéros composés** : sélectionnez **Numéros composés**. La liste sélectionnée qui apparaît sur le visuel comprend des noms de correspondant ou des numéros d'appel.

**i** Les appels en absence sont identifiés dans la liste d'appels **Appels reçus** par le symbole  situé devant le nom ou le numéro d'appel.

- ▶ Sélectionnez l'entrée souhaitée.

- ▶ Appuyez sur la touche .

ou

- ▶ Appuyez sur le bouton-pression rotatif. L'appel est lancé.

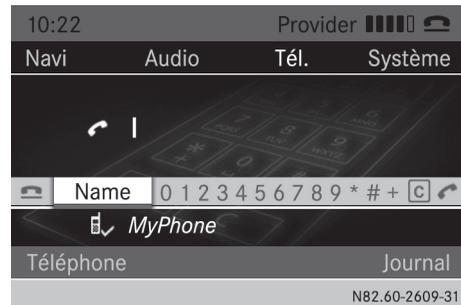
**i** Vous pouvez également sélectionner la liste d'appels **Numéros composés** en appuyant sur la touche  à partir du menu principal Téléphone.

## Effacement du journal

Vous ne pouvez pas effacer les listes d'appels à partir du système multimédia.

## Affichage du répertoire téléphonique

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**. La ligne de saisie est sélectionnée.



- ▶ Sélectionnez **Nom**.

Le répertoire téléphonique apparaît sur le visuel. Les entrées sont classées par ordre alphabétique en fonction du nom de famille.

**i** Le répertoire téléphonique est disponible uniquement si le téléphone portable est relié.

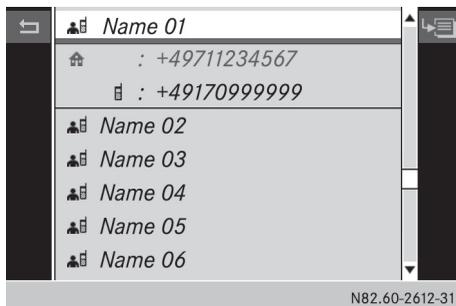
## Appel d'un contact du répertoire téléphonique

- ▶ Affichez le répertoire téléphonique.
- ▶ **Recherche d'un contact** : entrez la première lettre du nom du contact souhaité à l'aide des touches numériques  à . La fenêtre de sélection passe au premier contact dont le nom commence par cette lettre.
- ▶ Sélectionnez le correspondant souhaité dans la liste de sélection.

- **Lancement d'un appel** : appuyez sur la touche .

ou

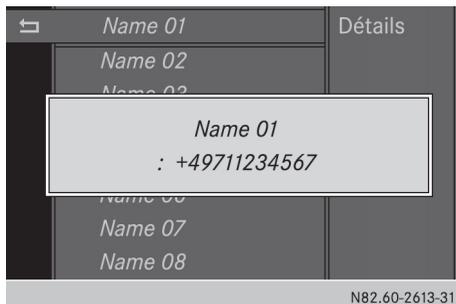
- Appuyez sur le bouton-pression rotatif. Lorsque plusieurs numéros de téléphone sont mémorisés pour un contact, la liste de ces numéros s'ouvre.



- Sélectionnez le numéro souhaité.
  - Appuyez de nouveau sur la touche .
- ou
- Appuyez de nouveau sur le bouton-pression rotatif. L'appel est lancé.

### Affichage des détails d'un contact

- Affichez le répertoire téléphonique.
- Sélectionnez l'entrée souhaitée avec le bouton-pression rotatif.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le symbole de liste affiché en face de l'entrée.
- Appuyez sur le bouton-pression rotatif.



- Sélectionnez **Détails**. Les détails du contact correspondant à l'entrée sélectionnée apparaissent sur le visuel.

- **Fermeture de l'affichage des détails** : appuyez sur la touche .

- Appuyez de nouveau sur la touche . Le répertoire téléphonique réapparaît sur le visuel.

- **Sortie du répertoire téléphonique** : appuyez de nouveau sur la touche .

### Modification et effacement des contacts

Vous ne pouvez pas modifier ou effacer les contacts transférés vers le système multimédia.

### Utilisation de la numérotation abrégée

Si vous avez mémorisé des numéros d'appel sur des touches d'appel abrégées sur votre téléphone portable, vous pouvez les utiliser par l'intermédiaire du système multimédia.

- **i** Cet accès est possible uniquement si votre téléphone portable supporte cette fonction.
- Appuyez sur les touches numériques affectée au numéro d'appel  à  pendant plus de 2 secondes. Le visuel affiche l'entrée sélectionnée dans le menu principal Téléphone. L'appel est lancé.

## Consignes de sécurité importantes

### ⚠ ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

### ⚠ ATTENTION

La manipulation de sources audio et vidéo portables pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Manipulez ces sources audio et vidéo portables uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Utilisez les sources audio et vidéo portables par le biais des appareils de communication intégrés au véhicule est à l'arrêt uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

### ⚠ ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez également compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

## Mode Radio

### Sélection du mode Radio

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.  
Si la dernière station réglée peut être reçue, elle est diffusée.

### Réglage des stations

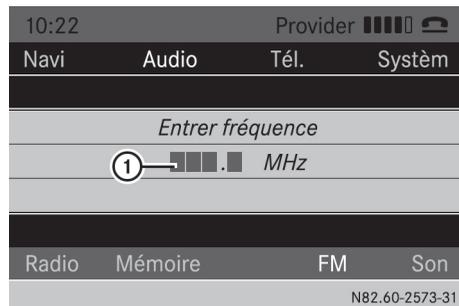
#### Recherche des stations

- ▶ Appuyez brièvement sur la touche **⏪** ou la touche **⏩**.  
La prochaine station pouvant être reçue est diffusée.

#### Réglage manuel des stations

- ▶ Maintenez la touche **⏪** ou la touche **⏩** appuyée jusqu'à ce que la fréquence souhaitée soit atteinte.  
Si la station réglée peut être reçue, elle est diffusée.

#### Entrée manuelle de la fréquence



- ▶ Appuyez sur la touche **\*|**.
  - ▶ Entrez la fréquence souhaitée **①** à l'aide des touches numériques **0** à **9 wxvz**.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
  - ▶ Sélectionnez **Radio**.  
Le menu Radio apparaît sur le visuel.
  - ▶ Sélectionnez **Entrer fréquence**.
  - ▶ Entrez la fréquence souhaitée **①** à l'aide des touches numériques **0** à **9 wxvz**.

- i** Vous pouvez entrer uniquement les fréquences situées dans la bande de fréquences réglée (▷ page 35).

### Mémorisation des stations

#### Mémorisation manuelle des stations à l'aide des touches numériques

Vous pouvez mémoriser la station actuelle.

Audio



- ▶ Appuyez sur l'une des touches numériques **0** à **9** jusqu'à ce que le chiffre correspondant à la touche enfoncée apparaisse sur le visuel devant la fréquence d'émission **1**. La station est mémorisée sur la position mémoire sélectionnée.

#### Mémorisation manuelle des stations à partir de la liste des stations en mémoire

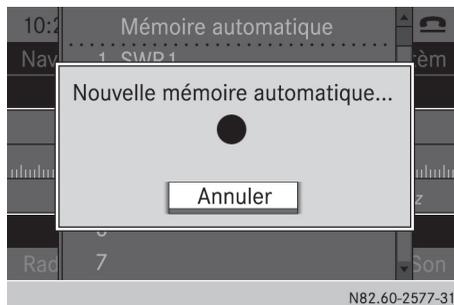
Vous pouvez mémoriser la station actuelle à partir de la liste des stations.

- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Mémoire**. Une liste des stations mémorisées apparaît sur le visuel. Le point **•** identifie la station actuellement écoutée.
- ▶ Sélectionnez la position mémoire que vous souhaitez attribuer à la station.
- ▶ **Mémorisation de la station** : appuyez sur le bouton-pression rotatif jusqu'à ce que la fréquence de la station apparaisse dans la liste. Le système multimédia continue à diffuser la station.

#### Mémorisation automatique des stations

Vous pouvez mémoriser automatiquement les stations qui peuvent être reçues sur 10 positions mémoire de la bande de fréquences sélectionnée. L'ordre de mémorisation des stations dépend de la qualité de réception.

- i** Les stations mémorisées auparavant dans la bande de fréquences sont écrasées.
- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner la bande de fréquences souhaitée.
  - ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
  - ▶ Sélectionnez **Mémoire**. Une liste des stations mémorisées apparaît sur le visuel. Le point **•** indique la station actuellement écoutée.
  - ▶ Sélectionnez **Mémoire automatique**. Le système multimédia cherche les 10 stations ayant le signal le plus puissant et les mémorise.



- ▶ **Interruption du processus de mémorisation** : sélectionnez **Annuler** pendant la mémorisation. Le système multimédia interrompt le processus de mémorisation automatique.
- ▶ **Sortie du menu** : sélectionnez une des stations mémorisées dans la liste. Le système multimédia diffuse la station sélectionnée.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **↔**.

## Sélection d'une station mémorisée

### Sélection des stations à l'aide des touches numériques

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner une bande de fréquences.
- ▶ Appuyez brièvement sur une des touches numériques **0** à **9** WXYZ.  
Si la station mémorisée peut être reçue, elle est diffusée.

### Sélection des stations à partir de la liste des stations

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner une bande de fréquences.
- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Mémoire**.  
Une liste des stations mémorisées apparaît sur le visuel. Le point **•** indique la station actuellement écoutée.
- ▶ Sélectionnez la station souhaitée.  
Si la station mémorisée peut être reçue, elle est diffusée.

### Sélection des stations à l'aide du bouton-pression rotatif

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner une bande de fréquences.
- ▶ Sélectionnez la fenêtre d'affichage et de sélection.
- ▶ Sélectionnez la station mémorisée souhaitée à l'aide du bouton-pression rotatif.  
Si la station mémorisée peut être reçue, elle est diffusée.

## Changement de bande de fréquences

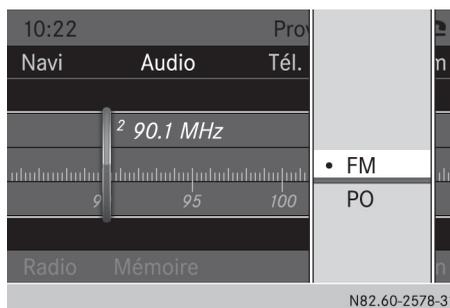
Le système multimédia peut recevoir les bandes de fréquences suivantes :

Bande de fréquences	Fréquence
FM (modulation de fréquence)	87.7 - 107.9 MHz
PO (petites ondes)	530 - 1 710 kHz

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître la bande de fréquences souhaitée sur le visuel.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez la bande de fréquences actuelle (par exemple **FM**).  
Une liste des bandes de fréquences apparaît sur le visuel. Le point **•** identifie la bande de fréquences actuelle.



- ▶ Sélectionnez la bande de fréquences souhaitée.  
Le système multimédia change de bande de fréquences et diffuse la dernière station sélectionnée.

Audio

## Carte SD et appareil USB

### Consignes de sécurité importantes

#### ⚠ ATTENTION

Les cartes SD sont de petites pièces. Elles peuvent être avalées et entraîner l'asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort !  
Conservez les cartes SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte SD, consultez immédiatement un médecin.

## Introduction et retrait d'une carte SD

### Introduction d'une carte SD

- ▶ Introduisez la carte SD dans la fente prévue à cet effet en orientant les contacts vers l'avant et vers le bas.

Le système multimédia active automatiquement la fonction SD et charge les données.

**Lecture de la carte mémoire...** apparaît sur le visuel.

- i** Si le système multimédia ne trouve aucune donnée lisible sur la carte SD, le message **Il n'y a pas de fichier lisible.** apparaît sur le visuel.

Vous trouverez des informations sur les formats de données lisibles dans les caractéristiques techniques (▷ page 45).

### Retrait d'une carte SD

- ▶ Appuyez sur la carte SD. Le système multimédia éjecte la carte SD.
- ▶ Retirez la carte SD.

## Raccordement d'un appareil USB

**SPRINTER**: la prise pour les appareils USB se trouve dans le bac de rangement situé au niveau de la planche de bord côté conducteur.

**METRIS**: la prise pour les appareils USB se trouve dans le bac de rangement situé à gauche du système multimédia.

- ▶ Raccordez correctement l'appareil USB à la prise USB.

Le système multimédia active automatiquement la fonction USB et charge les données.

**Lecture du contenu de l'appareil USB...** apparaît sur le visuel.

- i** Si le système multimédia ne trouve aucune donnée lisible sur l'appareil USB, le message **Il n'y a pas de fichier lisible.** apparaît sur le visuel.

Vous trouverez des informations sur les formats de données lisibles dans les caractéristiques techniques (▷ page 45).

- i** La multitude d'appareils USB disponibles sur le marché ne permet pas de garantir la reproductibilité de chacun d'entre eux.

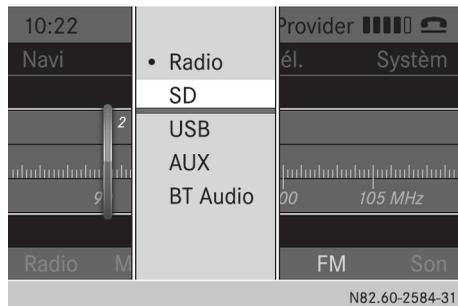
Pour tout renseignement sur les appareils USB pouvant être utilisés, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

## Sélection de la fonction SD ou USB

- ▶ Appuyez sur la touche **MEDIA** autant de fois qu'il est nécessaire pour que **SD** ou **USB** apparaisse sur le visuel dans la barre de menus. La lecture commence.

Vous pouvez également sélectionner la fonction SD ou USB par l'intermédiaire de la ligne des menus principaux.

- ▶ Appuyez sur la touche **▲** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la ligne des menus principaux soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Audio**. Le visuel affiche une liste de sélection de toutes les sources audio disponibles.



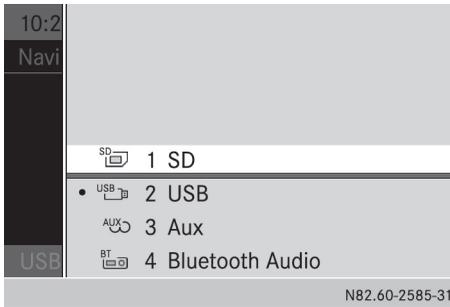
- ▶ Sélectionnez **SD** ou **USB**. La lecture commence.

Vous pouvez également sélectionner la fonction SD ou USB de manière ciblée lorsqu'une des autres fonctions audio est activée.

- ▶ Appuyez sur la touche **1** (SD) ou **2** (USB).

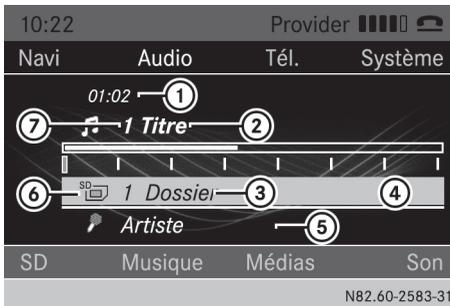
ou

- ▶ Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Médias**. Le visuel affiche une liste de sélection de toutes les sources audio disponibles.



► Sélectionnez **SD** ou **USB**.  
La lecture commence.

**i** Si une carte SD est déjà introduite, son nom est affiché à la place de **SD**.



- ① Temps de lecture
- ② Titre
- ③ Nom du dossier
- ④ Option de lecture actuelle (aucun affichage lorsque les titres sont lus dans l'ordre normal)
- ⑤ Interprète
- ⑥ Type du support de données (ici : carte SD)
- ⑦ Numéro du titre

### Sélection des titres

#### Sélection des titres par saut de titre

► Appuyez brièvement sur la touche [⏮] ou la touche [⏭].  
Le système multimédia lit le titre précédent ou suivant.

**i** Dans le cas d'un saut de titre en arrière :

- Si le temps de lecture écoulé est inférieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.
- Si le temps de lecture écoulé est supérieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre en cours.

**i** Si vous avez sélectionné la lecture aléatoire des titres (> page 39), le titre suivant est choisi au hasard.

#### Sélection d'un titre avec le bouton-pression rotatif

► Tournez le bouton-pression rotatif vers la gauche ou vers la droite.  
Le système multimédia lit le titre précédent ou suivant.

**i** Si vous avez sélectionné la lecture aléatoire des titres (> page 39), le titre suivant est choisi au hasard.

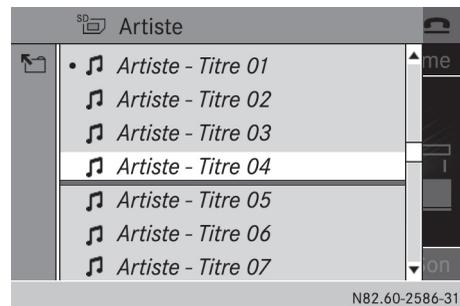
#### Sélection d'un titre dans la liste des titres

► Appuyez sur la touche [▼] autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.

► Sélectionnez **Musique**.

► Sélectionnez **Dossier**.

La liste des titres du dossier dans lequel se trouve le titre en cours de lecture apparaît sur le visuel. Le point • indique le titre en cours de lecture.



► Sélectionnez le titre de votre choix.  
Le système multimédia lit le titre sélectionné.

### Sélection d'un titre à partir du numéro du titre



## Audio

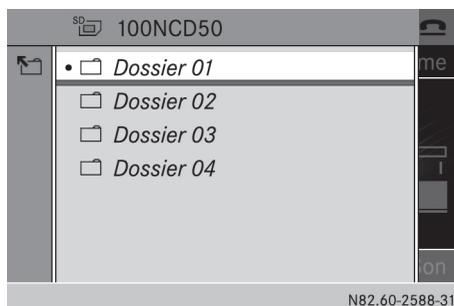
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Entrez le numéro du titre souhaité (1) à l'aide des touches numériques à . Le système multimédia lit le titre sélectionné.
- ❗ Vous pouvez entrer uniquement les numéros des titres figurant dans le dossier en cours de lecture.

### Avance/retour rapide

- ▶ Maintenez la touche ou la touche appuyée. La lecture du titre actuel s'effectue en retour rapide ou en avance rapide.

### Changement de dossier

- ▶ Appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Musique**.
- ▶ Sélectionnez **Dossier**. La liste des titres du dossier dans lequel se trouve le titre en cours de lecture apparaît sur le visuel. Le point • indique le titre en cours de lecture.



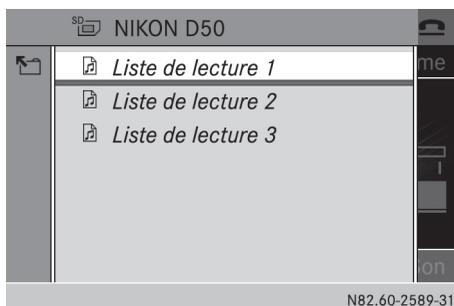
- ▶ Appuyez sur la touche . Le visuel affiche la liste des dossiers situés sur le 1er niveau. Le point • indique le dossier dans lequel se trouve le titre en cours de lecture.
- ▶ Sélectionnez le dossier souhaité.
- ▶ Sélectionnez le titre souhaité dans le dossier. Le système multimédia lit le titre sélectionné et ferme la structure hiérarchique.

Navigation dans la structure hiérarchique de la carte SD ou de l'appareil USB :

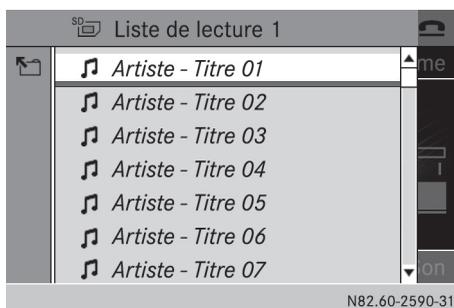
Opération	Fonction
Touches  et Rotation du bouton-pression rotatif	Déplacement à l'intérieur d'un niveau de dossier
Touche  ou touche	Passage à un niveau de dossier supérieur
Pression sur le bouton-pression rotatif	Ouverture d'un dossier ou sélection d'un titre
	Sortie du menu SD ou USB

### Lecture des listes de lecture

- ▶ Appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Musique**.
- ▶ Sélectionnez **Listes de lecture**. Le visuel affiche les listes de lecture mémorisées sur la carte SD ou l'appareil USB.



- Sélectionnez la liste de lecture souhaitée. Le système multimédia affiche la liste des titres affectés à cette liste de lecture.

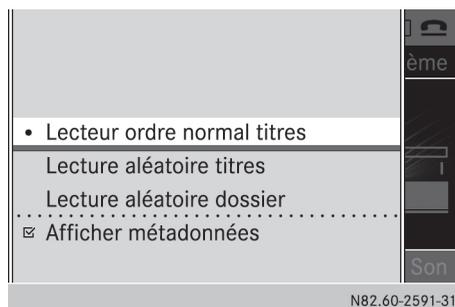


- Sélectionnez le titre par lequel la lecture doit commencer. Le système multimédia lit le titre sélectionné et ferme la liste.

### Sélection des options de lecture des titres

Option de lecture	Fonction
Lecture ordre normal titres	Les titres sont lus dans le même ordre dans lequel les titres sont mémorisés sur la carte SD ou l'appareil USB.
Lecture aléatoire titres	Tous les titres enregistrés sur la carte SD ou l'appareil USB sont lus dans un ordre aléatoire.
Lecture aléatoire dossier	Tous les titres contenus dans le dossier sélectionné et ses éventuels sous-dossiers sont lus dans un ordre aléatoire.

- **Sélection du menu SD ou USB:** appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- Sélectionnez **SD** ou **USB**. Le point **•** indique l'option de lecture actuellement sélectionnée.



- **Sélection de l'option de lecture: sélectionnez** **Lecture ordre normal titres**, **Lecture aléatoire titres** ou **Lecture aléatoire dossier**. Les titres sont lus dans l'ordre défini par l'option de lecture sélectionnée.

**i** En fonction du type de lecture aléatoire activé, le symbole de lecture aléatoire **Mix** apparaît sur la ligne de statut devant les symboles du dossier, de la carte SD ou de l'appareil USB.

### Sélection de la partition active (uniquement en mode USB)

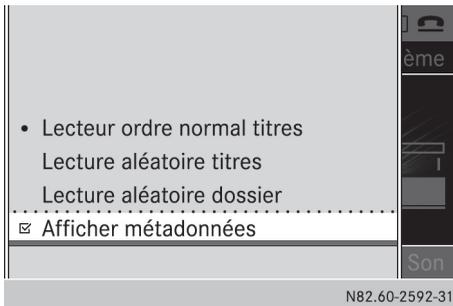
Cette fonction est disponible lorsque l'appareil USB est partitionné. Au maximum 4 partitions (principales, format FAT ou FAT32) sont reconnues.

- ▶ **Sélection du menu USB:** appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **USB**.
- ▶ Sélectionnez **Sélectionner partition act.**

### Affichage des métadonnées

Vous pouvez afficher le nom des titres dans la fenêtre d'affichage du visuel de 2 manières :

- A partir du nom mémorisé dans les métadonnées du titre
- A partir du nom du fichier
- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **SD** ou **USB**.



- ▶ Sélectionnez **Afficher métadonnées**.
- ▶ Activez  ou désactivez  la fonction à l'aide du bouton-pression rotatif.
- ▶ **Sortie du menu:** appuyez sur la touche .

### Affichage des informations pour le titre en cours de lecture

Vous pouvez afficher les informations qui sont mémorisées dans les métadonnées du titre en cours de lecture.



- ▶ Appuyez sur la touche . Le nom du dossier et le titre apparaissent pendant 3 secondes environ sur le visuel.

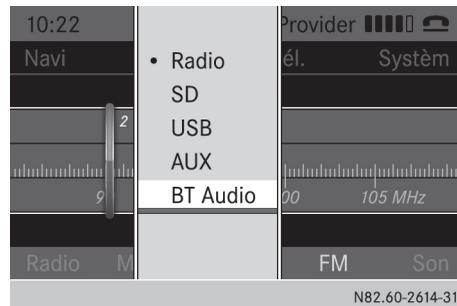
## Bluetooth® Audio

### Sélection de la fonction BT Audio

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que **BT Audio** apparaisse sur le visuel dans la barre de menus.

Vous pouvez également sélectionner la fonction BT Audio par l'intermédiaire de la ligne des menus principaux.

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la ligne des menus principaux soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Audio**. Le visuel affiche une liste de sélection de toutes les sources audio disponibles.



- ▶ Sélectionnez **BT Audio**.

Vous pouvez également sélectionner la fonction BT Audio de manière ciblée lorsque la fonction SD, USB ou AUX est activée.

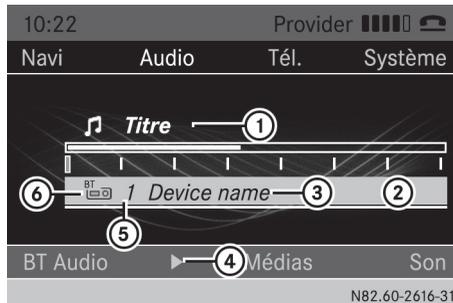
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ou

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Médias**.  
Le visuel affiche une liste de sélection de toutes les sources audio disponibles.



- ▶ Sélectionnez **Bluetooth Audio**.

**i** Si un appareil audio Bluetooth® est déjà relié, son nom apparaît à la place de **BT Audio**.



- ① Titre et interprète
- ② Option de lecture actuelle (aucun affichage lorsque les titres sont lus dans l'ordre normal)
- ③ Nom de l'appareil audio
- ④ Démarrage  ou arrêt  de la lecture
- ⑤ Position du support de données dans la liste des sources audio
- ⑥ Type du support de données (Bluetooth® Audio)

## Lecture de fichiers audio

### Démarrage ou arrêt de la lecture

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ **Démarrage de la lecture:** sélectionnez  dans la barre de menus.  
La lecture commence.
- ▶ **Arrêt de la lecture:** sélectionnez  dans la barre de menus.  
La lecture s'arrête.

### Interruption de la lecture

- i** Cette fonction n'est pas supportée par tous les appareils audio Bluetooth®.
- ▶ Appuyez sur la touche .  
Le son est coupé. En outre, la lecture sur l'appareil audio s'arrête.

### Redémarrage de la lecture après déconnexion

Si la liaison Bluetooth® est interrompue, **Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé** apparaît sur le visuel. La recherche d'appareils audio disponibles démarre.

- i** Une fois la recherche terminée, l'appareil audio peut de nouveau être relié.



- ▶ Sélectionnez **Raccorder dernier appareil**.  
Si l'appareil audio le permet, la lecture démarre immédiatement.
- ▶ Si **L'appareil audio Bluetooth a été mis sur pause**, apparaît sur le visuel, lancez la lecture manuellement.

### Sélection des titres

**i** Cette fonction n'est pas supportée par tous les appareils audio Bluetooth®.

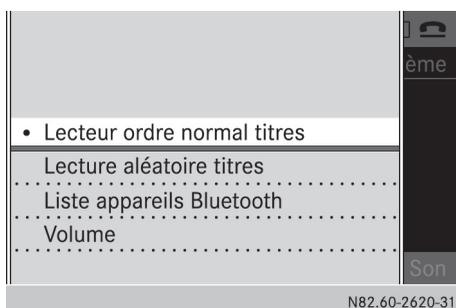
- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche . La lecture du titre précédent ou suivant commence.

### Sélection des options de lecture

Option de lecture	Fonctionnement
Lecture ordre normal titres	Les titres sont lus dans le même ordre dans lequel les titres sont mémorisés sur l'appareil audio Bluetooth®.
Lecture aléatoire titres	Tous les titres enregistrés sur l'appareil audio Bluetooth® sont lus dans un ordre aléatoire.

**i** Cette fonction n'est pas supportée par tous les appareils audio Bluetooth®.

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **BT Audio**. Le point • indique l'option de lecture actuellement sélectionnée.



- ▶ **Sélection de l'option de lecture: sélectionnez Lecture ordre normal titres ou Lecture aléatoire titres.** Les titres sont lus dans l'ordre défini par l'option de lecture souhaitée. Si l'option **Lecture aléatoire titres**, est sélectionnée, l'affichage **Mix** précède le symbole de l'appa-

reil audio affiché sur le visuel dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

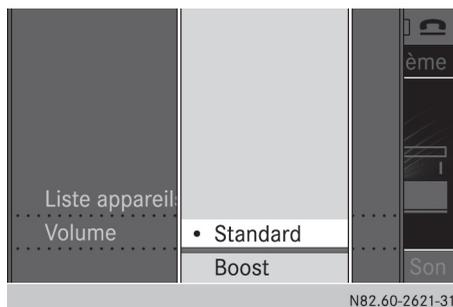
- ▶ **Sortie du menu:** appuyez sur la touche .

### Réglage du volume sonore

Lorsque vous lisez les fichiers audio d'un appareil Bluetooth®, il se peut que vous deviez nettement augmenter le volume sonore. Vous avez par conséquent le choix entre 2 options de volume sonore:

Option de volume sonore	Fonctionnement
Standard	Le volume sonore de l'appareil Bluetooth® est normal.
Boost	Le volume sonore de l'appareil Bluetooth® est augmenté.

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **BT Audio**.
- ▶ Sélectionnez **Volume**. Le point • indique l'option de volume sonore actuelle.



- ▶ **Sélection de l'option de volume sonore:** sélectionnez **Standard** ou **Boost**. L'option de volume sonore est définie.
- ▶ **Sortie du menu:** appuyez sur la touche .

## Fonction AUX

### Raccordement d'un appareil externe

Vous pouvez raccorder un appareil externe au système multimédia et l'écouter par l'intermédiaire des haut-parleurs.

**SPRINTER** : la prise AUX (prise jack stéréo 3,5 mm) prévue à cet effet se trouve dans le bac de rangement situé au niveau de la planche de bord côté conducteur.

**METRIS** : la prise AUX (prise jack stéréo 3,5 mm) prévue à cet effet se trouve dans le bac de rangement situé à gauche du système multimédia.

► Raccordez un appareil externe à la prise AUX.

**i** Vous avez besoin d'un câble adaptateur pour la prise AUX.

**i** Lorsque vous raccordez un appareil externe, le système multimédia ne commute pas automatiquement sur la fonction AUX.

### Sélection de la fonction AUX

► Appuyez sur la touche **MEDIA** autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître **AUX** sur le visuel.

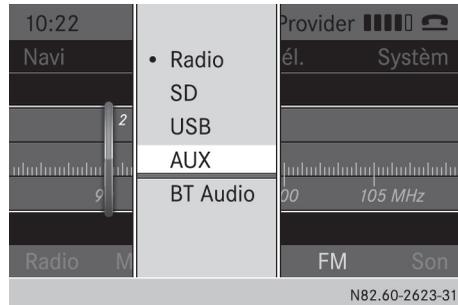
Le système multimédia lit l'appareil externe et diffuse le son par l'intermédiaire des haut-parleurs.

Vous pouvez également sélectionner la fonction AUX par l'intermédiaire de la ligne des menus principaux.

► Appuyez sur la touche **▲** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la ligne des menus principaux soit sélectionnée.

► Sélectionnez **Audio**.

Le visuel affiche une liste de sélection de toutes les sources audio disponibles.



► Sélectionnez **AUX**.

Vous pouvez également sélectionner la fonction AUX de manière ciblée lorsque la fonction SD, USB ou BT Audio est activée.

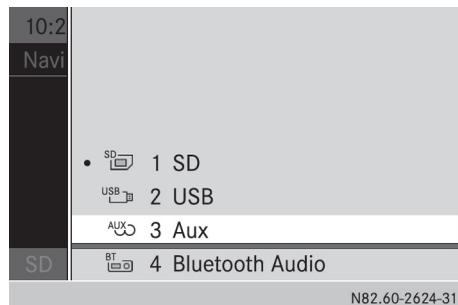
► Appuyez sur la touche **3 DEF**.

ou

► Appuyez sur la touche **▼** autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.

► Sélectionnez **Médias**.

Le visuel affiche une liste de sélection de toutes les sources audio disponibles.



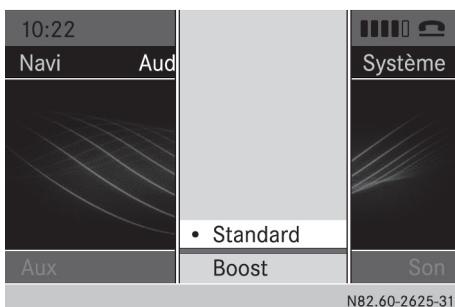
► Sélectionnez **AUX**.

### Augmentation du volume sonore

Si vous raccordez un appareil externe par l'intermédiaire de sa prise pour casque, il se peut que vous deviez nettement augmenter le volume sonore. Vous avez par conséquent le choix entre 2 options de volume sonore :

Option de volume sonore	Fonction
Standard	Le volume sonore de l'appareil externe est normal.
Boost	Le volume sonore de l'appareil externe est augmenté.

- ▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de menus soit sélectionnée.
- ▶ Sélectionnez **Volume**.  
Le point • indique l'option de volume sonore actuelle.



- ▶ **Sélection de l'option de volume sonore :**  
sélectionnez **Standard** ou **Boost**.  
L'option de volume sonore est définie.
- ▶ Réglez le volume sonore du système multimédia sur une valeur moyenne.
- ▶ Raccordez l'appareil externe et activez la fonction AUX.
- ▶ Augmentez le volume sonore de l'appareil externe le plus possible sans qu'il y ait de distorsions.
- ▶ Réglez le volume sonore souhaité du système multimédia.

### Conditions requises dans le cas des cartes SD et des appareils USB

#### Cartes SD

Type	SD, SDHC
Capacité	max. 32 Go
Formatage	FAT/FAT32

- i** Il existe un grand nombre de cartes SD. Par conséquent, la reproductibilité de chaque carte SD ne peut pas être garantie.

#### Appareils USB

Les appareils USB suivants sont reconnus :

- Clés USB
- Lecteurs MP3 sélectionnés

Type	USB 2.0
Formatage	FAT/FAT32, au maximum 4 partitions principales
Consommation de courant	800 mA

- i** Il existe un grand nombre d'appareils USB. Par conséquent, la reproductibilité de chaque appareil USB ne peut pas être garantie.
- i** N'utilisez pas de rallonge de câble USB.
- i** N'utilisez pas de câbles de raccordement USB spiralés.

#### Formats de fichier reconnus

Carte SD et appareil USB	MP3, AAC, WMA, WAV, MP4, M4A, M4B (2 canaux au maximum)
BT Audio	SBC, MP3

- i** Pour raccourcir le temps d'initialisation, enregistrez si possible uniquement des fichiers musicaux sur l'appareil USB.
- i** Les formats de données non reconnus ne s'affichent pas.

Le système multimédia ne reconnaît pas les fichiers codés par DRM (Digital Rights Management).

#### Prise en charge des appareils Apple

Vous pouvez lire des fichiers musicaux enregistrés sur des appareils Apple via les prises AUX/USB ou via BT Audio. Les appareils Apple suivants sont pris en charge :

- iPod® classic à partir de la 6e génération (génération 5 de manière limitée)
  - iPod® nano à partir de la 3e génération (génération 1 et 2 de manière limitée)
  - iPod® touch
  - iPhone®
- i** iPod® et iPhone® sont des marques déposées d'Apple Inc., Cupertino, Californie, États-Unis.

#### Structure des fichiers d'une carte SD et d'un appareil USB

Nombre maximal de dossiers par répertoire	200
Nombre maximal de titres par répertoire	1 000
Nombre maximal de titres en cas de lecture aléatoire des titres	300





